



HSE Health Protection Surveillance Centre
25-27 Middle Gardiner Street
Dublin
D01 A4A3



Coronavirus
COVID-19
Public Health
Advice

Carta dirigida a los padres/tutores de los menores seleccionados para participar

Estudio para investigar la infección por COVID-19 entre los residentes en Irlanda (SCOPI por sus siglas en inglés)

El HSE y el Laboratorio Nacional de Referencia de Virus (*National Virus Reference Laboratory*) están llevando a cabo un importante estudio sobre la infección por coronavirus COVID-19 como parte de la respuesta del Gobierno de Irlanda a la pandemia de la COVID-19.

Su hijo/a es una de las miles de personas seleccionadas al azar a las que se invita a tomar parte en el estudio. La participación es voluntaria, de manera que usted y su hijo/a deciden si quieren participar o no.

El principal objetivo del estudio es averiguar el alcance de la propagación de la COVID-19 entre los residentes en Irlanda. Si usted consiente y su hijo/a accede a tomar parte, se pedirá al menor que responda a un breve cuestionario y se le realizará un análisis de sangre. La información del estudio ayudará al Gobierno de Irlanda a tomar decisiones sobre cómo controlar la propagación de esta enfermedad.

Para más detalles sobre el estudio, lea el folleto que acompaña a esta carta. También puede visitar www.hse.ie/scopi para más información y para consultar un folleto de fácil lectura sobre el estudio. Si tiene alguna pregunta sobre el estudio, llame al teléfono gratuito 1800 14 14 14 de 10.00 a 19.30h de lunes a viernes y de 10.00 a 15.00h los sábados.

Se ruega respuesta en un plazo de tres días laborables tras la recepción de la carta informando si usted y su hijo/a acceden o no a tomar parte en el estudio. Responda "SÍ" si desea participar o "NO" si no desea hacerlo.

Puede responder a través de los siguientes medios:

- Por SMS gratuito al 51444. Texto: SCOPI Nombre del menor Fecha de nacimiento del menor y SÍ
- Por correo electrónico a scopi@hse.ie con el nombre y fecha de nacimiento del menor, número de teléfono y SÍ o NO.
- Por teléfono en la línea gratuita 1800 14 14 14. Si desea tomar parte, se le pedirá el nombre y fecha de nacimiento del menor y número de teléfono.

Si usted y su hijo/a acceden a participar, nos pondremos en contacto con usted en un plazo de cinco días laborables para acordar una hora idónea para responder por teléfono al cuestionario y darle una cita para el análisis de sangre del menor.

Esperamos que usted, en nombre de su hijo/a, y su hijo/a accedan a tomar parte en este importante estudio. Si es así, su hijo/a ayudará a los servicios sanitarios de Irlanda a comprender mejor cómo se propaga la COVID-19 y qué necesitamos hacer para controlarla.

Disponemos de información y apoyo para quienes necesiten ayuda a la hora de decidir si tomar parte en el estudio o no. Para más detalles, lea el folleto que acompaña a esta carta.

Si necesita los servicios de un intérprete, envíe un SMS al 51444 con el texto "SCOPI - interpreter - <idioma que requiere> y su nombre" y le llamaremos

